

El IRIS

Información y cultura

Número 321

::

Año VII

::

Ciudadela. 27 Agosto 1949

::

50 céntimos

INSTANTÁNEA

ROMERIA DE LA CORDIALIDAD

La fiesta de San Bartolomé en el pueblo de Ferrerías, siguiendo las viejas costumbres, continúa siendo de especial atracción para los ciudadelanos.

En tiempos pasados se hacía el viaje en carricoches, galeras, carretones, ofreciendo la vuelta de dicha fiesta, un atractivo más, por la competición de rapidez entre las caballerías más veloces: hoy día, con la facilidad de efectuar el viaje en autos y camiones, es mucho mayor el gentío que a ella acude.

Aquellas antiguas coregudas en pleno sol de medio-día, de hombres, burros, mulos y caballos, así, en orden de velocidad, con sus extravagantes y algunas veces provocados incidentes, era motivo sugestivo para darse cita en dicho simpático pueblo, una mayoría de propietarios y pageses de todos los términos de la isla. Hoy con las competiciones de equipos de fútbol—doble interesante—se ve el pueblo concurrido, además, por una gran masa de juventud exportiva que por la noche aprovecha la diversión que le ofrecen con los bailes populares en la plaza.

Las fiestas de San Bartolomé de Ferrerías, por el carácter bueno, franco y apacible de sus habitantes, salvo en algunas ocasiones en que elementos extraños han provocado pequeños incidentes, podría ser llamada la romería de la cordialidad.

Escuela Nacional Preparatoria del Seminario

Del día 1 al 5 del próximo septiembre se admitirán en el Seminario las instancias de ingreso a esta Escuela de los niños que sienten inclinación o reúnen las cualidades que se indican en el dorso de la instancia, cuyos impresos se facilitarán en el mismo Seminario.

ONOMÁSTICA

DEL EXCMO. Y RDMO. SR. OBISPO DE MENORCA D. BARTOLOMÉ PASCUAL MARROIG

El miércoles pasado, día 24, festividad de San Bartolomé, Apóstol, celebró su fiesta onomástica el Excmo. y Rdm. Sr. D. Bartolomé Pascual Marroig, Obispo de Menorca.

Con tal motivo fué cumplimentado en su Palacio Episcopal, por el Ilmo. Cabildo, Clero, Excmo. Ayuntamiento, Autoridades, directivos de Asociaciones Religiosas y numerosas personas.

EL IRIS, se complace en reiterar a la Primera Autoridad Eclesiástica, nuestra sumisión y afecto, al propio tiempo que elevamos al Altísimo una oración para que sea duradera y próspera su misión Pastoral.

Servicio de Correo Aéreo

Inaugurada ya la línea postal aérea que une Menorca a la Península, consideramos de interés divulgar las principales tarifas en uso hasta el 31 de agosto corriente, por cuánto, sensiblemente rebajadas en el servicio español, el 1.º de septiembre próximo se pondrán en vigor las recientemente aprobadas por Orden Ministerial.

TARIFAS hasta 31 agosto:

Sobreportes en la Península, Marruecos Español y Zona del Protectorado . . .

CARTAS: 50 cts. cada 15 grs. o frac.
Tarjetas postales: 50 cént. cada una.
Giros postales: 25 cént. cada uno.
Otros objetos: 20 cént. cada 15 grs.

La aplicable en Menorca:

Sobreportes en Baleares, Canarias, Sidi-Ifni y Cabo Juby.

CARTAS: 1 pta. cada 15 grs. o frac.
Tarjetas postales: 1 pta. cada una.
Giros postales: 50 cént. cada uno.
Otros objetos: 35 cént. cada 15 grs.

Sobreporte en GUINEA ESPAÑOLA:

Cartas: 3,25 pesetas cada 15 gramos.

NOTAS: En las tarifas anteriormente expuestas figuran tan sólo los sobreportes aéreos. La correspondencia debe llevar además el correspondiente franqueo ordinario. — La correspondencia por avión será admitida todos los días laborables en esta Administración local de 9 a 12 de la mañana y de 7 a 8 de la tarde, debiéndose entregar a manos en la ventanilla habilitada para este servicio.

Llega a Menorca el Director General de Correos y Telecomunicación

El miércoles pasado día 24, desembarcó en Mahón, procedente de Palma de Mallorca el Excelentísimo Sr. D. Luis Rodríguez de Miguel, Director General de Correos y Telecomunicación, acompañado de su distinguida esposa la Excm. Sra. D.ª María Luisa Ramos e hijos.

Fuó recibido en el muelle por sus familiares los señores de Claret, el Alcalde de Mahón D. Juan Victory, el Administrador de Correos D. Matias Merino, el Delegado Jefe de Telégrafos D. Arturo Colmenero, el Teniente de Alcaldía Sr. Navarro y otras personalidades.

El Sr. Rodríguez de Miguel pasará unos días en Cala Alcaufar en la finca de recreo de los señores de Claret.

Ciudadela, por mediación de nuestro semanario, transmite al Excmo. Sr. Director General de Correos y Telecomunicación y a su distinguida familia el más cordial saludo de bienvenida, deseando que su estancia en la isla le sea sumamente grata.

EL DIA 3 DE LOS CORRIENTES FALLECIÓ EN MANACOR, EL DISTINGUIDO PINTOR CIUDADLANO

D. ANTONIO CARDONA

Falleció a primeras horas del miércoles día 3, confortado con los Auxilios Espirituales. E. P. D.

Cardona nació para ser pintor y, a fé, que él nada hizo para oponerse a su destino; nacido en Ciudadela hace unos cuarenta años, marchó siendo niño aún a Barcelona, en donde hizo sus primeras armas como artista. Contaba apenas nueve años, cuando empezó a pintar, haciéndolo con tan gran acierto que sus obras ya pronosticaban al gran pintor que logró ser últimamente. Si bien fué en Cataluña donde celebró sus primeras exposiciones y recibió lecciones de varios afamados maestros, fué en Mallorca donde de verdad se consagró y donde alcanzó su más alto grado de madurez artística. Como tantos otros pintores, quedó profundamente enamorado del paisaje mallorquin, de su luminosidad y colorido, cosa que le indujo a quedarse en la isla, cuyos paisajes plasmó repetidas veces en sus cuadros; muchos de los cuales se encuentran en varios países de Centroamérica, en donde el pintor es muy conocido y admirado. Ha celebrado gran número de exposiciones en Sóller, Palma y Manacor, siendo por todas partes elogiado por la crítica. Residente ahora en nuestra ciudad desde hace unos meses, la muerte le ha sorprendido en su mejor momento pictórico, cuando estaba pre-

(Termina en la pág. 3)

L'ILLA D'ARGENT

GLOSES

Li han dit «l'illa blanca i blava»,
«navegant», «roques i vent»,
no n'estava prou content
i un altre mot cavil·lava.
A la nostra terra brava
jo li he tret «l'illa d'argent.»

Menorca té una muntanya,
tots els pobles li fan coro.
Un tresor en temps del moro
va estojar sa illenca entranya.
L'estoig va fer-se't peanya
oh Mare de Déu d'Altoro!

Menorca és la meva terra,
menorqui serà el meu port;
en goigs, penes i conhort
el meu esperit s'hi aferra;
si la vida me'n desterra,
tornar-hi serà el meu nord.

J. T. P.

AYUNTAMIENTO

Minuta de los acuerdos adoptados por la Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento en sesión ordinaria celebrada el día 17 de Agosto de 1949.

Preside el Sr. Alcalde D. Juan Gelabert Caules, asisten los señores Tenientes de Alcalde D. José Allés Quintana y D. Lorenzo Arguimbau Oliver, asistidos del Secretario de la Corporación Sr. Alique.

Se conceden las siguientes licencias de obras y construcciones: a D.^a Bárbara Anglada Jamet para blanquear la fachada de la casa n.º 48 de la calle de San Miguel; y a D. Nicolás Cabrisas Mercadal para quitar el voladizo de un tejado construyendo un petril y reformar la fachada de su casa situada en la esquina formada por la calle de las Rocas, en Santa Elena, de conformidad con el plano presentado.

Se autoriza a D. Gabriel Mesquida Anglada y a D. Martín Fanner Pons, al primero para trasladar un motor eléctrico de cinco caballos desde el número 9 al 11 de la Plaza de Oleo, para accionar su industria de aserrar madera, y al segundo para trasladar un motor de un caballo a su fá-

brica de la calle de Norte Nueva, toda vez que durante los quince días en que han permanecido expuestas al público las instancias, no se han presentado reclamaciones algunas.

Se autoriza a D. Jaime Benejam Moncadas y D. Sebastián Llabrés Mercadal para cegar un pozo en el callejón de la calle de Norte Nueva, agradeciéndoles la cesión que hacen del terreno de este pozo que han de cegar por su cuenta y de unos cinco metros cuadrados de terreno en dicha calle, que será destinada a vía pública; y que al Sr. Benejam se le imponga una multa de cincuenta pesetas por haber construido un almacén en dicho sitio sin el oportuno permiso, y que solicite permiso para esta obra con la presentación del plano correspondiente.

Y se levantó la sesión.

Levantándose la presente a las ocho de la tarde, que firma el Sr. Alcalde conmigo el Secretario de que certifico.

El Alcalde,
JUAN GELABERT.

El Secretario,
JOAQUIN ALIQUE.

CIRCULAR DEL PRELADO AGRADECIENDO LAS FELICITACIONES RECIBIDAS EN LA FIESTA ONOMASTICA

Deseando corresponder a las muchas felicitaciones que recibimos el día de San Bartolomé, con motivo de ser Nuestra fiesta onomástica, y no pudiendo hacerlo a cada uno particularmente; enviamos desde este Boletín las gracias y la bendición a cuantos Nos visitaron, telegrafiaron o escribieron, y rogámos a Dios otorgue a todos las mejores gracias. Y no importa decir cuánto estimamos y agradecemos las obsequiosas atenciones que almas piadosísimas han tenido para su Prelado, ofreciendo por él numerosas misas, comuniones, rosarios, sacrificios... ¡Que todo revierta sobre la diócesis en abundosas bendiciones del Señor!

Ciudadela, 25 de agosto de 1949.

† EL OBISPO DE MENORCA.

(Del «Boletín Oficial del Obispado»).

PANTALLA CIUDADANA

PÉSAME

El Ilmo. Sr. Vicario General D. Mateo Bosch se ha visto precisado a demorar su regreso por haber ocurrido durante su estancia en Mallorca el fallecimiento de su tío paterno D. Antonio Bosch Jaume, de 86 años de edad y decano de los Farmacéuticos de la ciudad de Manacor. «EL IRIS» se hace eco del común sentir de sus lectores al elevar al cielo una oración por el eterno descanso del alma del finado y al testimoniar al Ilmo. Sr. Vicario General la más sentida condolencia.

El Gremio Local de Tablajeros a su Patrón San Bartolomé

El pasado miércoles día 24, fiesta de San Bartolomé, el Gremio Local de Tablajeros honró a su Patrón, asistiendo todos sus componentes acompañados de los Inspectores Veterinarios Municipales, Concejal y empleados del Mercado y Matadero a una Misa rezada que celebró el Rdo. Sr. D. Jaime Gener, Pbro., en la iglesia parroquial de San Francisco.

Seguidamente en el «Café Plaza» celebraron un desayuno íntimo donde reinó la más franca camaradería.

Bautizos

En la parroquial iglesia de San Francisco fué bautizado el pasado sábado día 20 de los corrientes el niño Antonio Juliá Pons, hijo primogénito de nuestro distinguido amigo D. Juan Juliá Seguí, Maestro Nacional y de doña Beatriz Pons Vila.

Bautizó el Rdo. D. Jaime Gener, Ecónomo de San Francisco y fueron padrinos el abuelo paterno D. Antonio Juliá Montero y D.^a Esperanza Bosch de Capella.

El mismo día y en la misma iglesia recibió las aguas bautismales de manos del Rdo. Sr. Ecónomo de la Parroquia D. Jaime Gener, la niña María del Pilar Gelabert Roca, hija del conocido Maestro Nacional D. Gabriel Gelabert Vivó y D.^a Pilar Roca Gorrias.

Apadrinaron a la recién nacida D. Jaime Gelabert Vivó, tío paterno y la Srta. Mercedes Roca Gorrias, tía materna.

A las respectivas familias enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

Fiesta de la Degollación de San Juan Bautista

En la iglesia rural de San Juan Bautista, el próximo domingo día 28 del corriente, se celebrará la festividad del Santo Precursor con los siguientes cultos: A las nueve y media Misa rezada, a las diez y media Misa solemne con sermón por el Rdo. D. Martín Domingo, Pbro. Vicario de San Francisco.

Visitando la referida iglesia el mencionado domingo día 28 o el día 29 fiesta de la Degollación de San Juan Bautista se puede lucrificar indulgencia plenaria en las condiciones ordinarias.

Nuevo reloj en Porto-Cristo

«El pasado domingo, día 21, tuvo lugar en el mismo Camparario de la Vicaría «in capite» de Porto-Cristo, la solemne bendición e inauguración de un valioso reloj, del que es autor y donante, el M. I. Sr. D. Mateo Bosch, Vicario General de la Diócesis menorquina. Celebró el M. I. señor Bosch la Misa Mayor, durante la cual ejecutó diversas composiciones una selección de la «Capella» de Manacor y pronunció adecuado sermón el M. I. señor don Mateo Nebot, capellán castrense, ejecutándose seguidamente, con el ritual acostumbrado, la bendición del artístico y monumental reloj que apadrinaron la distinguida señorita Coloma Bosch Mesquida y don Pedro Riche. Al Muy Ilustre Sr. Bosch, —que ha recibido numerosas y merecidas felicitaciones— enviamos también la nuestra más sincera.»

(De una «Crónica de Manacor» publicada en los diarios de Palma.)

Funerales

El próximo miércoles día 31 de los corrientes a las 11'15 de la mañana y en la parroquial iglesia de San Francisco de esta ciudad se celebrarán solemnes funerales en sufragio de D. Benito Alique Urrutia y D.^a Paula Sanchez Ruiz, por cumplirse el 35 y 1.º aniversario respectivamente de su fallecimiento.

Farmacia de turno

D. Bartolomé Mercadal, calle Federico Pareja.

NIQUELADOS, CROMADOS Y RESTAURACIÓN DE TODA CLASE DE OBJETOS DE METALÍSTICA: :: :: AUTOS, BICICLETAS Y SUS ACCESORIOS :: ::

SE ADMITEN ENCARGOS

Manuel Sastre Casanovas

Conquistador, 52 -- CIUDADELA

Venta de bicicletas -- Taller de reparaciones

AGRICOLA

EXCELSIOR

al 6 por 100 D. D. T.

Utilícelo para la conservación de las

PATATAS

no contiene arsénico - no es venenoso

Representante: JOSÉ LLUCH SALORD
F. Pareja, 56

SUPERFOSFATO DE CAL MINERAL 16%

GRADUACIÓN GARANTIZADA

PROCEDENCIA de la primera materia: ARGEL
ABONOS

de
FOMENTO ESPAÑOL DE AGRICULTURA
COTIZACIÓN OFICIAL

Para pedidos diríjanse al

Representante Exclusivo para Menorca:

Tomás de Squella - San Cristóbal, 15 - Ciudadela

ALBUM PARA FOTOGRAFÍAS
Librería AL-LÉS - Plaza Catedral

HORA DEPORTIVA

CIUDADELA Y MINERVA EMPATAN, (2-2), EN FERRERIAS, EN PARTIDO DE FIESTA MAYOR

En fecha próxima disputarán la Copa en litigio

«San Bartolomé», el pequeño terreno ferrerense, vistió el pasado miércoles sus mejores galas, para servir de marco a un siempre interesante Minerva-Ciudadela. Registróse un lleno imponente y se desarrolló el encuentro en medio de la más franca deportividad.

Si el partido no fué vistoso, de juego brillante, si fué emocionante en grado sumo, dada la rivalidad y equilibrio de las fuerzas contendientes. Sin pecar de injustos podemos asegurar que el resultado fué del todo normal, visto el desarrollo del partido. Por un lado, vimos a un Minerva entusiasta como se adelantaba una y otra vez en el marcador y por el otro, admiramos a un Ciudadela sereno como igualaba por dos veces el porcentaje adverso.

Puestos a estudiar el juego de ambos onces, es preciso dejar sentado que el Ciudadela lució un fútbol mejor que el del Minerva. Para nosotros el juego del Ciudadela fué una sorpresa. No esperábamos tanto de él, después del largo plazo en que ha permanecido inactivo. Dió muestras de una compenetración acertada, fruto de la serenidad de sus componentes. También nos sorprendió el Minerva, aunque de un modo negativo. Vistos sus últimos resultados cabía esperar más de los muchachos blanquiverdes. Pero, no acertaron a cuajar su juego por el fallo de varios de sus elementos, que no es preciso consignar, por estar sus nombres en el recuerdo de los centenares de espectadores. Con todo, el partido fué igualado, ya que el Minerva sacó a lucir su inquebrantable tesón y entusiasmo nada común, equilibrando así el mejor juego de los contrarios.

Acabó el primer tiempo con un tanto a cero favorable al Minerva, gol obtenido por Anglada al convertir un penalty. En la segunda parte empató Raga. Adelantóse nuevamente el Minerva por obra de Casanovas y obtuvo el empuje definitivo Seguí.

Arbitró con su ineptitud acostumbrada el Sr. Mesquida, cuyos fallos perjudicaron a ambos onces. Las alineaciones fueron las siguientes:

C. D. Minerva: Pons; Mingo, Mateo; Meliá, Román, Bagur; Anglada, Domingo, Casanovas, Jesús, Pons Coll.

C. D. Ciudadela: Forcadás (Miralles); Fermin, Bonet, Pedro; Monjo, Santos; Seguí, Marqués, Raga, Bagur (J.), Pons.

Citemos entre los distinguidos a Bonet en primer lugar. Luego Pedro y Santos, en su bando. Por el Minerva: Domingo, Meliá y Bagur.

La Copa en litigio, donada por el Excmo. Ayuntamiento de Ferrerías, fué entregada en depósito al club blanco hasta que se señale fecha para ser dilucidada su legítima posesión. La entrega se hizo previo acuerdo de ambas directivas, las cuales han de convenir la fecha para que sea disputada definitivamente en el terreno de «San Nicolás».

BACK

C. NÁUTICO CIUDADELA ORGANIZA UNA COMPETICION DE NATACION ENTRE MAHON - CIUDADELA

Mañana domingo a las 6 y media de la tarde, frente a las terrazas del Club Náutico, se celebrarán unas carreras de natación entre los equipos del Club Marítimo de Mahón y el de nuestra ciudad. Dichas pruebas revestirán un máximo interés debido a los deseos de nuestros nadadores de vencer en buena lid a sus contrincantes, debido a que han perdido siempre por la mínima en las pruebas que no han salido vencedores. Este año consideramos difícil el

poder conseguir primeros puestos debido a que Mahón cuenta entre sus elementos con verdaderos valores, uno de ellos, Delás, campeón de espalda de Baleares, y los sub-campeones Bosch y Estrada; y por si fuera poco se presentará Grau que como bracista es de lo mejorcito. Fué una lástima que no pudiera actuar en los campeonatos de Baleares porque de haberlo hecho hubiera conseguido un puesto de honor para Menorca.

Esperamos que la afición deportiva de Ciudadela acuda a esta competición y anime a nuestros nadadores para que consigan para nuestro Club la copa cedida por el protector y entusiasta del deporte Sr. D. Juan Torrent.

Las pruebas que se disputarán y en el orden de desarrollo, son las siguientes:

800 metros libres.—400 metros libres.—100 metros espalda.—100 metros libres.—100 Braza y 7 x 50. Dichas pruebas son las únicas de puntuación; se intercalarán al-

EL DIA 3 DE LOS...

(Viene de la página 1)

parando una exposición a celebrar en Madrid o Bilbao.

(Del semanario «Arriba» de Manacor del día 6 de los corrientes.)

Descanse en paz el malogrado artista, y reciba su distinguida y apreciada familia la expresión de nuestro más sentido pésame.

Administración de Correos de CIUDADELA

Servicio de Paquetes Postales por Avión

Conforme a la Orden del Ministerio de la Gobernación de 24 mayo último, a partir del día 10 del actual quedó establecido, tanto para España como para el extranjero, el servicio de paquetes postales por AVIÓN de 1, 3 y 5 kilos de peso.

En España se prestará este servicio por todas las Administraciones autorizadas para el de paquetes postales de la Península, Islas Baleares y Canarias, Norte de Africa (incluso Tánger) y Zona del Protectorado Español de Marruecos, que cursarán y entregarán por correo los que se reciban de España o del Extranjero para cualquiera de dichas Oficinas en que no haya aeropuerto.

Las tarifas publicadas ya en el Diario Oficial de Correos y Telecomunicación se hallan a disposición del público en esta Administración de Correos.

gunas otras carreras infantiles y locales las cuales no puntuarán.

El sistema de puntuación es el siguiente: primer puesto 13 puntos, segundo 8, tercero 5, cuarto 3, quinto 2 y sexto 1. Sabiendo el sistema de puntuación el público podrá seguir con más entusiasmo las carreras, ya que el Trofeo Torrent será concedido al que más puntos haya conseguido.

La prueba de máximo interés es la de 7 x 50, ya que en ella toman parte siete nadadores, y es ganador el último de los siete que

llegue primero a la meta; cada nadador debe tirarse al agua cuando uno de los nadadores de su equipo llega a tocar el borde del sitio donde está colocado.

Los participantes de Ciudadela son bastante numerosos y entre ellos figuran: Lorenzo Torres, Fernando Moll, Hilario Allés, José Benejam, Juan Moll, Valentin Roca, Cantallops, Monjo, Salord, Sintés, Sancho, etc. etc.

Las salidas y anuncios de carreras se dará por mediación de un micrófono instalado en la terraza del Club.

CAMPEONATO JUVENIL

EL «FIDES» VAPULEÓ AL «IBERIA»

C. D. FIDES, 8

J. IBERIA, 1

La irregularidad de los jugadores del «Iberia», tuvo su manifestación negativa. El «Fides» jugó un gran partido y se adjudicó la victoria. El «Iberia» ha sufrido la primera derrota en el presente Torneo Juvenil. El equipo «ibero» no jugó lo que se esperaba. Su rival el «Fides» hizo gala de una exhibición de juego efectivo por parte de su buena delantera que es lo mejorcito que posee. En cambio en el «Iberia» fallaron estrepitosamente sus defensas laterales. Los veloces extremos del «Fides» se lucieron marcando goles y el porterito Bagur tenía que defenderse como podía para detener disparos a boca de jarro del constante artillero de sus contrarios.

Esta victoria justa y merecida lograda por el «Fides» frente al líder Juvenil, nos hace enjuiciar de todos modos, que es un equipo mucho más corpulento que el «Iberia», existe más madurez que en el conjunto «ibero», pero tampoco hay que olvidar que todos sus componentes son principiantes, y siendo principiantes supieron derrotarlo la primera vuelta dentro de su propia clase.

Lo que fué el partido:
El partido en general no fué

aburrido apesar de la goleada. Se vieron buenas jugadas por parte de los dos equipos.

La delantera del «Fides» jugó excelentemente, tiró a gol con seguridad, en donde encontró un portero que hizo paradas espectaculares. Damián C., G. Anglada, S. Fiol, A. Canet y Sánchez fueron los verdaderos artífices de esta gran victoria.

De los vencidos es de justicia que se nombren: B. Bagur que fué el mejor hombre del equipo «ibero» hizo paradas magistrales que salvaron al equipo de una doble goleada, Fernando fué el que se defendió del difícil puesto de medio volante, J. Genestar gran puntal del «Iberia» actuó lesionado todo el partido, el resto del equipo podemos decir que no hizo lo que sabe hacer: jugar mejor para vencer. Cuidó el arbitraje el señor B. Pons acertado.

Alineaciones: «Fides»: Torres; Benjamín, Alfredo, A. Mercadal; F. Ponseti, Joaquín; D. Coll, G. Anglada, S. Fiol, Canet y Sánchez.

«Iberia»: B. Bagur; J. Gornés, A. Medina, A. Bagur; Fernando, J. Genestar; D. Riera, J. Rosselló, G. Gofalons, A. Florit y J. Bagur F.

ANTONIO PONS COLL

Sebastián Seguí Traid

Médico especialista en aparato digestivo, (estómago, hígado, intestinos), ex - A. de los profesores Gallart y Piulachs.

partir del día 11 de Julio visitará en Ciudadela, Calvo Sotelo 102, los lunes y viernes de 11 a 1 y de 5 a 7 y en Mahón, Infanta 40, los miércoles de 10 a 2.

Los demás días a horas convenidas.

Memorable fecha en la Historia isleña

HOY QUEDA ESTABLECIDO EL SERVICIO REGULAR AEREO CON LA PENINSULA

Para dejar constancia en nuestro archivo de las fechas de la inauguración de la línea aérea Menorca - Barcelona, reproducimos a continuación un interesante artículo que publicó el diario «Menorca» el día 4 de agosto de 1949.

Para Menorca la fecha de hoy tiene una importancia excepcional. Aquella locomotora que se «emancipó», según D'Annunzio, y resultó el automóvil, llegó luego a la plenitud de sus facultades y se lanzó a los espacios sin trabas ni obstáculos: el avión pasó a ser el medio de navegación ideal, esto hablando de las comunicaciones intercontinentales. Las rutas de navegación aérea de Isla a Continente y de Continente a Isla adquirieron una importancia mucho mayor todavía. Cuando la «Iberia» establecía sus líneas regulares aéreas entre Mallorca y la Península, se afirmó que la sensación de aislamiento había desaparecido por completo de la vecina Isla y esto que sus comunicaciones marítimas regulares anteriores a la guerra habían sido restablecidas en casi toda su integridad.

No cabe duda, el ideal del viaje es el vuelo. Los técnicos están de acuerdo de que las peripecias de la guerra en el mar han adelantado el progreso científico de la navegación aérea; en todo conflicto armado, los peligros acechan a la navegación clásica: guerra submarina, bloqueo por buques de superficie, minados, etc., así se suspenden los servicios o se prestan de forma irregular, forzando el bloqueo mediante la protección de convoyes. Pero esto no sucede todos los días.

Zonas terrestres para estos efectos pueden convertirse en islotas y aún se convierten, como hemos podido ver ahora, en el llamado bloqueo de Berlín, y que ha dado lugar a este alarde del llamado «puente aéreo» contra un enemigo que no lo es declarado y que por consiguiente se ha de esperar el cuidado, el tacto y la prudencia.

Nuestra Isla sufrió de hecho un semibloqueo durante la dominación marchista al cesar de prestar servicio los buques correos con la Península. La celeridad de las obras en el campo de aviación y el establecimiento con la «Air France» del servicio regular que cubrían sus hidros amarrando en Fornells, constituían un alivio para la población. El Mando rojo se preocupaba de su puente de plata porque estaba en el secreto y no quería exponerse a un copo previsible. Los habitantes que suspiraban su liberación, se encariñaron con el servicio, porque en la huida del enemigo esperanzaban el ahorro de nueva sangre isleña. Propósitos y deseos que se recataban naturalmente, pero que señalaban un medio que en la paz habría de estrechar y mantener, porque el medio en sí era bueno y las líneas al pasar a ser normales y regulares, obtendrían una seguridad y rapidez de cada vez mayor.

La economía maltrecha de la

post guerra, no permitía inmediatamente después de la Liberación establecer este servicio que ya quedó para siempre en el ánimo de los isleños y de sus Autoridades; se restablecieron, aunque no en su integridad, los servicios marítimos y el tráfico aumentó en razón a las circunstancias. Las rutas aéreas quedaban establecidas con las poblaciones más importantes del litoral español con Madrid y Lisboa extendiéndose a Tánger, Tetuán, Melilla, Sidi Inni, Cabo Juby, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, aparte la capital de este Archipiélago, todas estas líneas servidas por la «Iberia», luego se establecieron las líneas al exterior, las del Cantábrico, servidas no ya por dicha Compañía, sino por otras como la «CAN» y últimamente por la de «Aviación y Comercio» la red aérea se amplía y el tráfico aumenta.

Menorca se mueve, gestiona, solicita, acude a los Poderes públicos dispuestos a atender las demandas justas siempre que haya posibilidad y se garantice el cumplimiento de las condiciones generales establecidas para el tráfico de pasaje, equipaje y mercancías; la Isla desconoce muchas de las gestiones efectuadas por distintas personalidades interesa-

das en llevar a feliz término este anhelo que se estima legítimo y santo de los menorquines, todos aportan su grano de arena: «¡es un hecho, es un hecho!» se exclama, y el hecho sufre demoras, dilaciones; surgen impacencias, pero las gestiones siguen hasta llegar a ofrecimientos por parte de Compañías de navegación aérea nacionales y extranjeras y hasta formalizar con «Aviación y Comercio» el compromiso que ya conocen los lectores: nuevos trámites, nuevos informes, nuevos expedientes y el esfuerzo y la tenacidad logra el éxito apetecido: inaugurar el servicio. Todo lo demás se nos dará por añadidura. Hoy se inaugura el servicio regular aéreo directo Mahón-Barcelona.

La Prensa que no negó su aportación, que colaboró dentro de sus modestos medios a la campaña Pro línea aérea, se congratula del feliz éxito y desea a la Compañía «Aviación y Comercio S. A.» toda suerte de prosperidades en su empeño de servir a la Isla que de este modo ve cumplida su aspiración sentida dentro de todas sus clases sociales.

Nuestra Isla ya no será una excepción en este medio de comunicación con el Continente. Felicitémonos.

HACE 67 AÑOS QUE...

(Notas tomadas de «El Diario de Ciudadela» del día 22 enero de 1882.)

CIUDADELA EN EL AÑO 1782

Un siglo atrás, esto es, en el año 1782; contaba Ciudadela 6233 habitantes entre los cuales había 37 eclesiásticos seculares, 87 religiosos, 42 monjas, 22 caballeros, 19 ciudadanos, 1 abogado, 2 escribanos, 19 estudiantes, 2 calafates, 197 marineros, 60 pescadores, 921 labradores, 23 mercaderes, 4 médicos, 3 cirujanos, 4 barberos, 4 boticarios, 1 pintor, 1 escultor, 1 platero, 10 canteros, 32 albañiles, 5 picapedreros, 44 carpinteros, 41 sastres, (1) 89 zapateros, 19 molineros, 14 horneros, 34 herreros, 2 cerrajeros, 8 confiteros, 4 peluqueros, 30 hortelanos, 5 curtidores, 69 jornaleros, 72 tejedores, 3 rastrilleros, 1 mesurador, 2 sombrereros, 5 canteros, 1 calderero, 25 cardadores, 6 chocolateros, 2 carniceros, 1 tornero, 2 alguaciles, 1 carretero y 1 pregonero.

(1) Entiéndese personas ocupadas en cada uno de estos oficios.

LA CALLE DE ALCANTARA

No habiéndose presentado licitadores para el adoquinado de la calle de Alcántara y continuando aquella con su piso en estado intransitable, en nuestro concepto opinamos que convendría desempedrarla completamente, adoquinando tan solo un pequeño trayecto por cada lado y cubriendo la parte media como lo está la de Asalto y Nueve de Julio y como se ha practicado últimamente con una parte del Castell Rupit. Comprendemos muy bien que no se pueden exigir del municipio gastos superiores a sus recursos, y comprendemos además que la falta de empedradores dificulta esta clase de trabajos. Por esto apelamos al recurso mencionado mediante el cual con poquísimo coste se corrige la aspereza de las vías urbanas y aunque su aspecto disminuya un tanto, lo creemos preferible al que ostenta una calle cuyo empedrado sea lamentable.

EL CEMENTERIO

Tenemos noticia de que se trata de erigir una hermosa capilla en el Cementerio Católico de esta ciudad, para cuya construcción se ha levantado el consiguiente plano. Plácemes merece tal idea, cuyos iniciadores han interpretado el anhelo de muchas personas que desean dotar aquella mansión de todas las dependencias que le son peculiares. También la construcción del cementerio neutro continúa en avance, suponiéndose que ha de quedar habilitado para medianos de Febrero próximo.

PARA VENDER

Una casa situada en la calle de S. Cristóbal n.º 31, recientemente reparada.

Facilidades de pago y llave en mano.

Informes: M. Cervantes, 19.

LEANDRO PALACIOS
 Agencia de Transportes
 Tudescos, 3 MADRID Teléf., 224238
SERVICIO REGULAR CON MENORCA
 UNICOS CORRESPONSALES
 CIUDADELA MAHÓN
 J. Alzina Salom Hijo de Juan B. Taltavull
 Agente de Aduanas Agente de Aduanas
 Calle Obispo Vila, 14. A. Levante, 36 Teléf., 257.

RAFAEL BAGUR MOLL
 AGENCIA DE TRANSPORTES
 Negrete, 34 y Purísima, 38 - Teléfono, 127 - CIUDADELA
CORRESPONSALES
 MADRID - El Directo - Cenicero, 6
 BARCELONA - Carlos Trullás - Plata, 5 y Merced, 17
 P A L M A - Transportes Trullás - Reina Esclaramunda, 4
 VALENCIA - Gerardo Robredo - «EL RAYO» - Alicante, 19
 ALICANTE - Ricardo Montero
 M A H Ó N - Gaspar Bisbal
 Servicios combinados con todas las Plazas de España y sus posesiones

Delegado Provincial de Educación Popular

